

MODEL/MODÈLE
MODELO

GCSTBS5802, GCSTBS5803, GCSTBS5813, GCSTBS5804, GCSTBS5805, GCSTBS5806 & GCSTBS5807

Instruction Manual

STEAM IRON

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

Manuel d'Instructions

FER À VAPEUR

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D ' UTILISER CET APPAREIL

Manual de Instrucciones

PLANCHA A VAPOR

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

Manual de Instruções

FERRO ELÉTRICO A VAPOR

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety instructions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE STEAM IRON.

1. The Iron should always be turned to the “OFF” position before plugging or unplugging from outlet. Never yank Cord to disconnect from outlet; grasp Plug and pull to disconnect.
2. Before connecting the Steam Iron, make sure the voltage in your outlet is the same as the voltage indicated on the appliance’s rating label. Use it with wall receptacle only.
3. To protect against risk of electrical shock, do not immerse the Power Cord, plug or the Steam Iron in water or other liquid.
4. Never use the Steam Iron if you have wet hands.
5. This appliance should not be used by children.
6. Never leave the Steam Iron unattended while it is turned on or is on top of the ironing board.
7. Unplug from outlet while not in use.
8. Let Steam Iron completely cool off in the upright position before storing it. Wind the Power Cord around the Heel Rest before storing.
9. Burns may occur by touching hot parts, the hot water or the steam. Be careful if you have to turn the Steam Iron upside down, since there still may be hot water in the Reservoir.
10. Do not operate Iron with a damaged cord or if the Iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the Iron. Take it to an Authorized Oster® Service Center for examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the Iron is used.
11. Do not use it outdoors.
12. Do not let the Power Cord come in contact with hot surfaces.
13. This Steam Iron is intended for household use only.
14. Use the Steam Iron only for the purpose intended.
15. Do not leave Steam Iron unattended while using it. Be careful; if you leave the Steam Iron unattended, always turn it off, disconnect the unit from the electric outlet and set the Iron in an upright position.
16. Repairs to the appliance may only be carried out by trained personnel. As a result of incorrect repairs considerable dangers for the user may result. Please contact an Authorized Oster® Service Center in the event of repairs being necessary.
17. Always disconnect the Steam Iron from the wall socket when filling it with water or emptying it out.
18. Avoid overfilling the Reservoir. Never fill it above the maximum water level.
19. In order to avoid overloading the circuits, never use another appliance with high wattage on the same circuit.

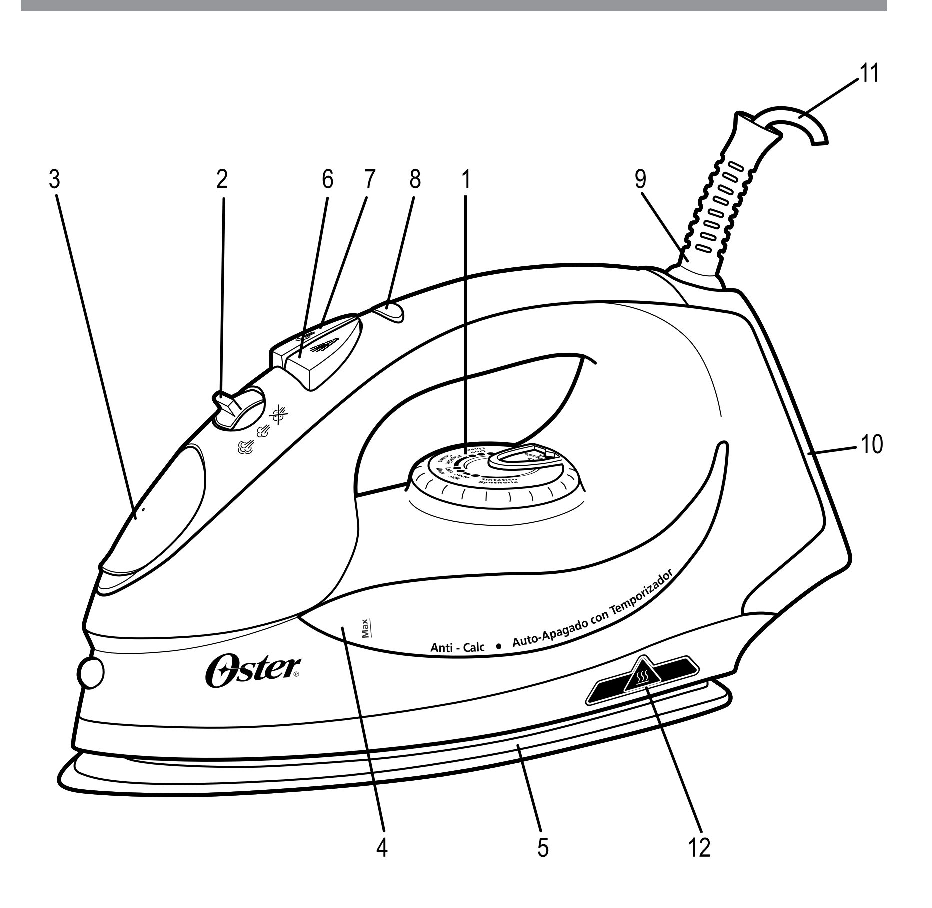
20. The manufacturer is not liable for any damages, which are caused by using the appliance incorrectly or for any other purpose than that intended.
21. If an extension cord is absolutely necessary, a cord with the same amperage or higher than that of your iron should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.
22. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
23. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

(For 120 & 127 volts with two flat pins only)

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits a polarized outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Temperature Control Dial
2. Steam Select Switch
3. Water Reservoir Lid
4. See Through Water Window
5. Soleplate - polished aluminum on model 5802, non-stick finish on models 5803, 5813, 5804, 5805, 5806 & 5807
6. Spray Mist Button (models 5804, 5805, 5806 & 5807 only)
7. Shot of Steam Button (model 5805, 5806 & 5807 only)/ Dual Shot of Steam Button (models 5806 & 5807 only)
8. Indicator Light
9. 180º Swivel Cord
10. Wide Heel Rest
11. Power Cord
12. Safe Storage Indicator

Before First Use

- When using the Iron for the first time, test it on a piece of old cloth to be sure that the Soleplate and the Water Reservoir are clean.

- It is possible that the Iron will discharge some smoke or give off a slight odor during its first usage. This is due to the initial heating of the materials used. This is completely normal and will stop shortly afterwards.

- When not ironing, always have the Steam Select Switch turned to the closed position.

Instructions For Use

USING THE STEAM IRON

- Set the Steam Iron in an upright position and insert the plug into the wall electrical outlet.

- Select the desired temperature on the Temperature Control Dial.

- The Indicator Light will go on and once the selected temperature is reached, the light will go off and you can begin to Iron. The Indicator Light will be on every time the Iron is heating. Once it reaches the temperature setting, the Indicator Light will turn off. The Light will turn on and off from time to time while you are ironing since the thermostat automatically maintains the Soleplate at the same temperature.

- The Large Soleplate increases ironing efficiency while the non-stick finish included on models 5803, 5813, 5804, 5805, 5806 & 5807 makes gliding across fabrics even smoother.

- Another important feature of your Steam Iron is the 180º Swivel Cord, which prevents tangling and allows for easy use by both right and left handed people.

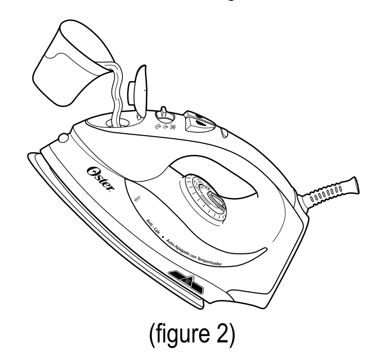
CHOOSING THE RIGHT WATER

- This Steam Iron may be used with normal tap water. However, if the water of the region in which you live is especially hard, it is recommended to use distilled water to prolong the life of your Iron.

- Do not use water that has been desalinated with chemicals.

Filling With Water

- Turn off the Iron and disconnect the plug from the electrical wall outlet before filling the Iron with water.
- Turn the Steam Select Switch to the closed position .
- Set the Iron in the position indicated below (figure 2) and fill it with water, no higher than the Max fill level shown on the See Through Water Window.



(figure 2)

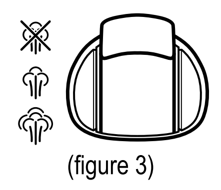
Dry Ironing

- Insert the plug in the electrical wall socket.
- Make sure that the Steam Select Switch is in the closed position .
- Select the desired temperature on the Temperature Control Dial.
- After the Indicator Light goes off, you may start to iron.

Steam Ironing

- Steam ironing is only possible at high temperatures ("●●", "●●●"), as indicated on the Temperature Control Dial.
- Be sure that there is enough water in the Reservoir.
- Set the iron in an upright position.
- Plug the steam Iron into the wall electrical outlet.
- Turn the Temperature Control Dial to the desired position within the range of temperatures included in the steam area of the dial.

- Wait until the Indicator Light has turned off after lighting up.
- Set the Steam Select Switch to the desired steam level position (figure 3). You are now ready to start steam ironing. The steam will be released evenly through vents located in the soleplate for easier ironing.


(figure 3)

Spray Mist
(Models 5804, 5805, 5806 & 5807 Only)

- The Spray Mist feature is a powerful water spray mist that dampens the fabric to help remove wrinkles from heavy fabrics and to set creases.
- Press the Spray Mist button firmly to start the spray.

Dual Shot of Steam

This feature allows you to use shot of steam while ironing horizontally or vertically, as the next two sections describe.

Shot of Steam
(Models 5805, 5806 & 5807 Only)

- The Shot of Steam feature provides an extra burst of steam for deep penetration of stubborn wrinkles. The Shot of Steam feature can be used with dry or steam ironing provided it has at least a ¼ tank of water and the Temperature Control Dial is set within the steam band.
- Allow the iron to heat for approximately two minutes.
- Press the Shot of Steam Button several times to prime the pump.
- Press the Shot of Steam Button another three to four times in order to clean the unit.
- The Shot of Steam feature is now ready for use. The Shot of Steam feature can be used continuously with just a short pause between shots. The Shot of Steam feature is most effective with the Iron held in a horizontal position just above the fabric being ironed.
- If the Water Reservoir runs dry, unplug the Iron and refill with water. The Iron may be filled with water while it is hot. Note: It may be necessary to re-prime the pump before using the Shot of Steam feature again.

Vertical Shot of Steam

(Models 5806 & 5807 Only)

The vertical shot steam feature allows your iron to function as a garment steamer.

Tip: When using the vertical shot of steam on clothing, hang the clothing on a clothes hanger for best results. Hanging curtains and drapes may also be steamed.

How to use Vertical Steam:

1. Allow iron to warm up (2 minutes).
2. Hold the iron in a vertical position, with the iron close to but not touching the fabric you want to steam.
3. With your other hand, pull the fabric tight.
4. Press the Shot of Steam button in approximately 3-second intervals as you move the iron across the wrinkled area.

WARNING: To prevent the risk of burns, keep your hand away from the area being steamed.

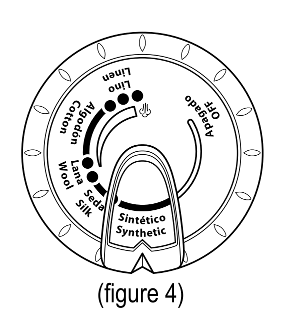
WARNING: DO NOT steam garments while wearing them; this may result in injuries.

Ironing Temperature

- Check the ironing instructions on the label of the item that you wish to iron. Check the temperature settings table for further instructions.
- Should the specific ironing instructions not appear on the label, follow instructions on the temperature settings table. This table is only valid for the fabrics indicated and does not apply to special textiles with a gloss finish, etc. Textiles with special coatings (such as gloss, relief wrinkles, etc.) are best ironed at very low temperatures. If the textile consists of several different types of fibers, always select the lowest temperature, i.e. the temperature recommended for the most delicate fiber in the composition (for example, if the composition consists of 60% polyester and 40% cotton, you should iron at the temperature indicated for polyester).

Setting The Temperature

- Set the Iron in an upright position.
- Connect the Iron to an electrical wall socket.
- Set the Temperature Control Dial (figure 4) to the correct ironing temperature as indicated on the label or the temperature settings table.



(figure 4)

Temperature Settings Table

Temperature Control Dial		(steam symbol)	Kind of Textile	Fiber Material
	●	DRY	synthetic synthetic synthetic	Acrylic, modacryl polypropylene, polyurethane acetate, triacetate metalized, cupro, polyamide (nylon), polyester
	●●	STEAM	silk wool cotton	silk wool cotton
	●●●		linen	linen
	on the label means: This article cannot be ironed (e.g. chlorofiber, elastodiene)			

Non-Stick Finish

(Models 5803, 5813, 5804, 5805, 5806 & 5807 Only)

- The non-stick coating prevents fabrics and starch residue from sticking to the Soleplate.
- Avoid all contact of the Soleplate with metal objects.

Note: Scratches in the non-stick Soleplate do not affect the performance of the Iron.

Anti-Calc

The anti-calc feature helps prevent the build up of mineral deposits in your iron. This prolongs its life and improves the iron's performance.

Timed Auto Shut-Off

(Model 5807 Only)

When the iron is plugged in and turned on, the power indicator will light steadily, indicating there is power to the iron. Once the selected temperature is reached, the light will go off and you can begin to Iron.

A 45-minute timer will start once the unit has been plugged in. After 45 minutes, the iron will beep 6 times indicating it will automatically shut-off.

To reset the iron:

Unplug the iron and then put it back into the wall outlet. This will restart the timer for the auto shut-off feature.

WARNING: The timed auto shut-off is a safety feature, not a recommended means for turning your iron off. See the “Storing the Iron” section for information on turning off your iron and storing it safely between uses.

Maintenance and Cleaning

- Before cleaning the Iron, always make sure that it is disconnected from the electrical wall socket and is completely cool.

SOLEPLATE

- Residue on the Soleplate can be wiped off with a cloth soaked in a solution of water and vinegar.
- Do not use scouring pads, abrasives or chemical cleaning solvents as they may damage the finish.

HOUSING

- The housing can be cleaned with a moist cloth and then wiped dry.

Other than the recommended cleaning, no further user maintenance should be necessary. If for any reason your Steam Iron should require repairs, do not try to fix it yourself. Send it to an Oster® Authorized Service Center.

Storing the Iron

- Your Oster® Steam Iron includes a Safe Storage Indicator which changes from red to black when the iron is ready for safe storage.
- Turn off the iron and disconnect the plug from the electrical wall socket.
- Set the Iron in an upright position and let it cool down completely.
- Set the Steam Select Switch to the closed position.
- Empty out all the water remaining in the Water Reservoir by opening the Water Reservoir Lid and inverting the Iron over the sink.
- The Power Cord can be wound around the Heel Rest for easier and tidy storing once the unit has cooled down. The Iron should always be stored in an upright position.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

L'utilisation d'un appareil électrique exige certaines précautions fondamentales, y compris celles qui suivent:

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE FER À REPASSER À LA VAPEUR.

1. Veillez à régler le fer à repasser toujours à la position «OFF» (Arrêt) avant de le brancher ou débrancher. Ne tirez jamais sur le cordon, mais saisissez-en la fiche et tirez doucement pour débrancher le fer de la prise murale.
2. Avant de brancher le fer à vapeur sur la prise murale, assurez-vous que la tension de la prise est identique à la tension indiquée sur l'étiquette de l'appareil. Branchez l'appareil directement sur la prise murale. N'utilisez jamais de rallonge.
3. Pour écarter les risques d'électrocution, n'immergez pas le cordon d'alimentation, la fiche du cordon d'alimentation et le fer à vapeur dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
4. N'utilisez jamais le fer à vapeur si vous avez les mains mouillées.
5. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants.
6. Ne laissez jamais le fer sans surveillance pendant qu'il est en marche ou après l'avoir posé sur la planche à repasser lorsqu'il est encore chaud.
7. Débranchez toujours le fer à vapeur lorsqu'il n'est pas utilisé.
8. Permettez au fer à vapeur de refroidir complètement en position verticale avant de le ranger. Avant de l'entreposer, enroulez le cordon d'alimentation autour du talon d'appui.
9. Pour écarter les risques de brûlure, ne touchez pas les parties du fer qui sont chaudes et évitez le contact avec l'eau chaude ou la vapeur qui s'échappe des orifices de diffusion. Usez de prudence lorsque vous retournez le fer, car son réservoir pourrait encore contenir de l'eau chaude.
10. N'utilisez jamais le fer si son cordon est abîmé, s'il est tombé à terre ou s'il a été endommagé. Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne démontez jamais le fer vous-même. Pour le faire réviser et réparer, apportez-le à un technicien qualifié. Un remontage incorrect constitue un risque d'électrocution lors de l'utilisation du fer.
11. N'utilisez pas le fer à vapeur à l'extérieur.
12. Ne laissez pas le cordon d'alimentation entrer en contact avec des surfaces chaudes.
13. Ce fer à vapeur a été conçu uniquement pour un usage ménager.
14. Veillez à n'utiliser le fer à vapeur qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu.
15. Ne laissez jamais le fer à vapeur sans surveillance pendant le repassage. Agissez avec prudence. Si vous devez laisser le fer sans surveillance, mettez-le toujours hors tension, débranchez-le de la prise murale et placez-le en position verticale.
16. Les réparations du fer à vapeur doivent toujours être effectuées par un technicien qualifié. Des dangers considérables peuvent être engendrés à la suite de réparations inadéquates. Veuillez communiquer avec un centre de service agréé Oster® lorsque des réparations s'avèrent nécessaires.
17. Veillez à toujours débrancher le fer à vapeur de la prise murale avant de le remplir avec de l'eau ou avant de le vider.

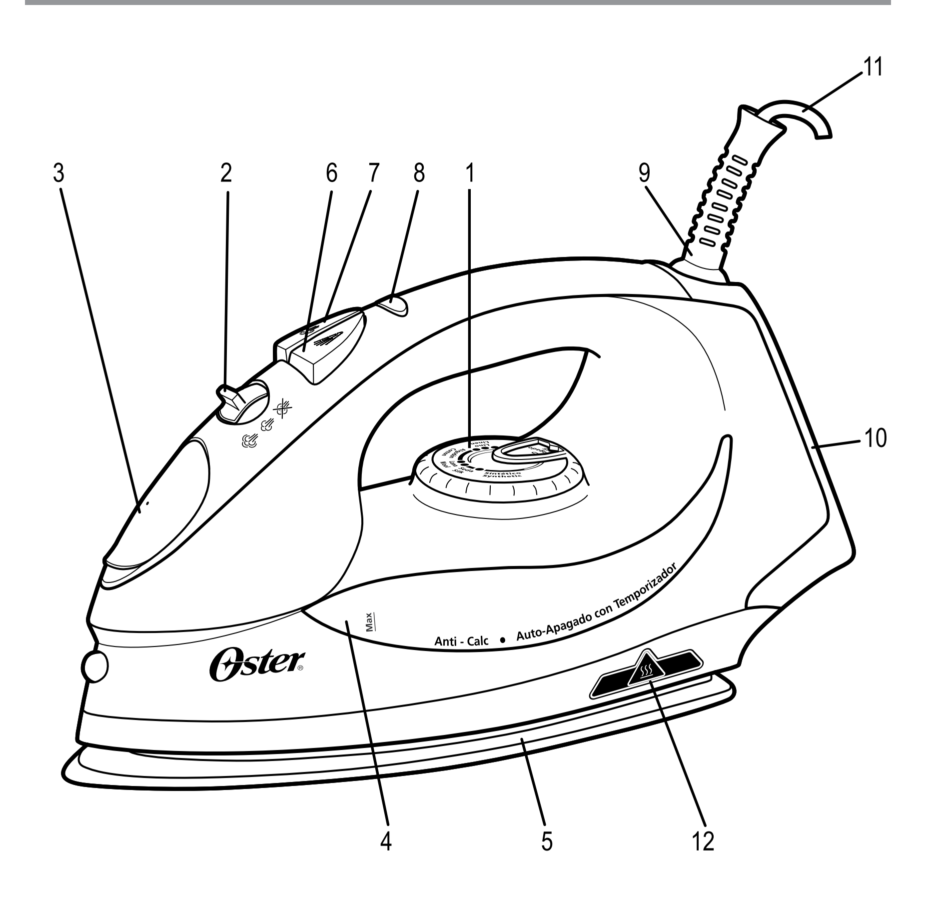
18. Évitez de faire déborder le réservoir. Ne le remplissez jamais au-dessus de la marque de niveau d'eau maximal.
19. Afin d'éviter des surcharges du réseau électrique, n'utilisez jamais le fer avec d'autres appareils à haute puissance sur le même circuit.
20. Le fabricant n'est responsable d'aucun dommage résultant d'une utilisation de l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu ou à la suite d'une utilisation inadéquate.
21. S'il vous faut absolument une rallonge, assurez-vous d'en utiliser une de 10 ampères. Les cordons dont l'indication d'ampères est inférieure risquent de surchauffer. Veillez à disposer le cordon de telle sorte qu'il soit impossible de le tirer par inadvertance ou de trébucher dessus.
22. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaire, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils NE jouent PAS avec l'appareil.
23. Les enfants et personnes handicapées doivent être surveillés lorsqu'ils utilisent l'appareil ou que l'appareil est utilisé à côté d'eux.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

(Seulement pour appareils de 120 & 127 V avec deux fiches plates)

Cet appareil possède une fiche polarisée (une des lames est plus large que l'autre). Cette précaution pour but de diminuer les risques d'électrocution. Il n'y a qu'une seule façon de brancher cette fiche sur une prise polarisée. Il s'agit d'une caractéristique de sécurité dont le but est de diminuer les risques d'électrocution. Inversez la fiche si celle-ci ne se branche pas parfaitement dans la prise. Communiquez avec un électricien qualifié s'il est toujours impossible de la brancher. N'essayez pas de contourner cette caractéristique de sécurité.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Cadran du Régulateur de Température
2. Bouton de Sélection de Vapeur
3. Couvercle du Réservoir d'eau
4. Repère Transparent du Niveau d'eau
5. Semelle - aluminium poli pour le modèle 5802, avec revêtement antiadhésif pour modèles 5803, 5813, 5804, 5805, 5806 et 5807
6. Bouton de Spray (modèles 5804, 5805, 5806 et 5807 uniquement)
7. Touche Jet de Vapeur (modèles 5805, 5806 et 5807 uniquement)/ Fonction Double Jet de Vapeur (modèles 5806 et 5807 uniquement)
8. Témoin Lumineux
9. Cordon Orientable sur 180º
10. Talon d'appui Grand Format
11. Cordon Alimentation
12. Indicateur de rangement sécuritaire

Première Utilisation - Conseils

• Lorsque vous utilisez le fer à vapeur pour la première fois, essayez-le sur un vieux-morceau de tissu pour vous assurer que la semelle et le réservoir d'eau sont propres.

• Il pourrait arriver que le fer dégage de la fumée ou une légère odeur lors de sa première utilisation. Cela est causé par le fait que le matériel se chauffe pour la première fois. Il s'agit d'un phénomène tout à fait normal et passager.

• Lorsque vous ne faites pas de repassage, tournez toujours le bouton de sélection de vapeursur la position fermée ※.

Mode D'emploi

UTILISER LE FER À VAPEUR

• Placez le fer à vapeur en position verticale et branchez la fiche dans la prise murale.

• Sélectionnez la température souhaitée à l'aide du cadran du régulateur de température.

• Le témoin lumineux s'allume. Une fois que la température souhaitée est atteinte, le témoin s'éteint et le fer est prêt à utiliser. Le témoin se rallume chaque fois que le fer est en train de se réchauffer et il s'éteint chaque fois que la température voulue est atteinte. Pendant que vous faites le repassage, le témoin s'allume et s'éteint alternativement en fonction du thermostat qui maintient la semelle à une température uniforme.

• La semelle grand format rehausse l'efficacité du fer à vapeur. La surface de repassage revêtue d'une couche antiadhésive des modèles 5803, 5813, 5804, 5805, 5806 et 5807 glisse doucement sur les tissus.

• Le cordon orientable sur 180° constitue une autre caractéristique importante du fer à vapeur. Il ne s'emmêle pas et permet un maniement facile tant pour les personnes droitières que pour les personnes gauchères.

CHOISIR LE BON TYPE D'EAU

• Le fer électrique à vapeur s'utilise avec de l'eau ordinaire du robinet. Si l'eau dans votre localité est très dure, il est recommandé d'utiliser de l'eau distillée pour prolonger la vie utile du fer.

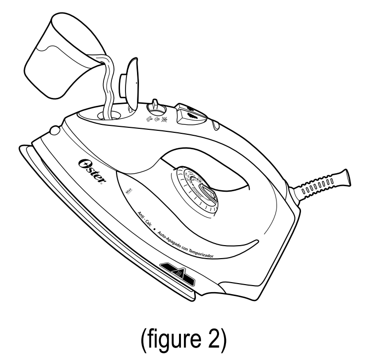
• N'utilisez pas d'eau dessalée avec des produits chimiques.

Remplir Le Réservoir D'eau

- Mettez le fer hors tension et retirez la fiche de la prise murale avant de remplir le réservoir d'eau.

- Assurez-vous que le bouton de sélection de vapeur se trouve en position fermée.

- Placez le fer à la position indiquée ci-dessous (figure 2) et versez l'eau. Veillez à ne pas dépasser la marque de niveau d'eau maximal sur le repère transparent du niveau d'eau.



(figure 2)

Repasser À Sec

- Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise murale.

- Assurez-vous que le bouton de sélection de vapeur se trouve en position fermée.

- Sélectionnez la température souhaitée à l'aide du cadran du régulateur de température.

- Une fois le témoin lumineux éteint, commencez à repasser.

Repasser À La Vapeur

- Le repassage à la vapeur n'est possible qu'à des températures élevées (“●●”, “●●●”), indiquées sur le Cadran du Régulateur de Température.

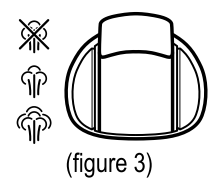
- Assurez-vous que le réservoir contient suffisamment d'eau.

- Placez le fer en position verticale.

- Sélectionnez la température en réglant le cadran du régulateur de température sur la position désirée comprise dans la plage des températures de la zone “ vapeur “ du cadran.

- Attendez que le témoin s'allume, puis s'éteigne. Cela ne prend que quelques instants.

• Réglez le bouton de sélection de vapeur sur la position désirée (figure 3). Vous êtes désormais prêt à commencer le repassage à la vapeur. La vapeur est diffusée de façon uniforme par les orifices situés dans la semelle pour faciliter le repassage.



(figure 3)

Spray

(Modèles 5804, 5805, 5806 et 5807 uniquement)

• Le Spray est une vaporisation puissante qui mouille le tissu pour aider à défroisser les tissus épais et pour faire le pli.

• Appuyez fermement sur le bouton Spray pour commencer à vaporiser.

Fonction Double Jet de Vapeur

(Modèles 5806 et 5807 uniquement)

Cette fonction vous permet d'utiliser un jet de vapeur pendant que vous repassez horizontalement ou verticalement, comme les deux sections suivantes le décrivent.

Jet de Vapeur

(Modèles 5805, 5806 et 5807 uniquement)

• La fonction Shot of Steam produit un jet de vapeur puissant pour pénétrer en profondeur les plis rebelles. Cette fonction sert au repassage à sec ou à la vapeur lorsque le réservoir est rempli d'eau au moins au quart et que le cadran du régulateur de température est positionné dans la plage des températures de la zone vapeur.

• Permettez au fer à vapeur de chauffer pendant deux minutes.

• Appuyez plusieurs fois sur le bouton Shot of Steam pour inicier la pompe.

• Appuyez sur la touche jet de vapeur Shot of Steam environ trois ou quatre fois pour nettoyer les orifices.

• La fonction Shot of Steam est désormais prête à utiliser en continu avec des petits intervalles entre chaque jet de vapeur. Cette fonction est le plus efficace lorsque vous tenez le fer en position horizontale tout en laissant un petit écart juste au-dessus du tissu à repasser.

• Lorsque le réservoir d'eau s'épuise, débranchez le fer et remplissez le réservoir. Vous pouvez remplir le fer d'eau lorsqu'il est chaud. Remarque: il se peut que vous deviez réinitialiser la pompe avant d'activer à nouveau la fonction jet de vapeur Shot of Steam.

Jet de Vapeur Verticale

(Modèles 5806 et 5807 uniquement)

La caractéristique de vapeur verticale permet d'utiliser votre fer comme un presseur de vêtements.

CONSEIL: Accrochez le vêtement sur un cintre pour obtenir de meilleurs résultats lorsque vous utilisez la vapeur verticale sur un vêtement. Les draperies et les rideaux suspendus peuvent aussi être traités à la vapeur.

Si vous désirez utiliser la vapeur verticale:

1. Assurez-vous que le fer est réchauffé (2 minutes).
2. Tenez le fer en position verticale et proche du tissu que vous voulez vaporiser mais sans le toucher.
3. Tenez le tissu bien tendu avec votre autre main.
4. Appuyez sur le bouton du jet de vapeur durant des intervalles de 3 secondes pendant que vous déplacez le fer d'un côté à l'autre de la région froissée.

AVERTISSEMENT: Gardez vos mains éloignées de la région vaporisée afin d'éviter les risques de brûlures.

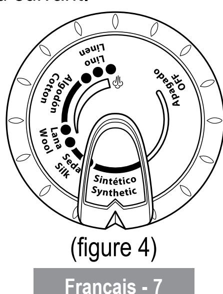
AVERTISSEMENT: NE PAS vaporiser des vêtements pendant que vous les portez; cela peut occasionner des blessures.

Réglage De La Température

- Lisez les instructions de repassage sur l'étiquette de l'article à repasser. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous au tableau.
- Au cas où les instructions nécessaires ne figureraient pas sur l'étiquette, suivez celles du tableau. Les instructions dans ce tableau ne s'appliquent qu'aux tissus qui y figurent et non aux tissus au fini lustré ou d'autres tissus spéciaux. Les tissus délicats au fini lustré, ridé ou plissé se repassent le mieux à des températures faibles. Si le tissu est composé de divers types de fibres, sélectionnez toujours la température la plus basse, c'est-à-dire la température recommandée pour les fibres les plus délicates. Par exemple, si le tissu comporte 60% de polyester et 40% de coton, réglez le fer sur la température indiquée pour le polyester.

Pour Régler La Température

- Placez le fer à vapeur en position verticale.
- Branchez le fer sur une prise murale.
- Réglez le cadran du régulateur de température (figure 4) sur la température indiquée sur l'étiquette ou dans le tableau suivant.



(figure 4)

Tableau De Réglage Des Températures

Cadran du Régulateur de Température			Type de tissu	Type de fibre
	•	SEC	synthétique	acrylique, modcrylique, polypropylène, polyuréthane
			synthétique	acétate, triacétate
			synthétique	Métallique, cupro, polyamide (nylon) polyester
	••	VAPEUR	soie	soie
			laine	laine
			coton	coton
	•••		lin	lin
	L'image d'un fer superposé d'un X sur l'étiquette signifie que le tissu ne doit pas être repassé, tel que la chlorofibre, l'élastodiène			

Revêtement Antiadhésif

(Modèles 5803, 5813, 5804, 5805, 5806 et 5807 uniquement)

• Le revêtement antiadhésif évite que les tissus et les résidus d'amidon n'adhèrent à la semelle du fer.

• Éviter tout contact de la semelle avec des objets métalliques.

Remarque: les égratignures sur la semelle antiadhésive ne nuisent pas aux performances du fer à vapeur.

Anti-Calcaire



La fonction anti-calcaire aide à empêcher l'accumulation de dépôts minéraux dans votre fer. Cela prolonge sa vie utile et améliore la performance du fer.

Arrêt Automatique par Minuterie
(Modèle 5807 uniquement)

Quand le fer est branché et mis en marche, le voyant d'alimentation reste allumé, indiquant que le fer reçoit du courant. Une fois que la température souhaitée est atteinte, le témoin s'éteint et le fer est prêt à utiliser.

Une minuterie de 45 minutes se met en marche quand on branche l'appareil. Après 45 minutes, le fer émettra 6 bips indiquant qu'il va s'éteindre automatiquement.

Pour remettre le fer à zéro:
Débranchez le fer et rebranchez-le dans la prise murale. Cela remettra en route la minuterie pour la fonction arrêt automatique.

AVERTISSEMENT: L'arrêt automatique par minuterie existe pour des raisons de sécurité. Ce n'est pas la façon recommandée d'éteindre le fer.
Voyez la section « Rangement du fer » pour renseignements sur l'arrêt du fer et son rangement sécuritaire entre deux utilisations.

Entretien Et Nettoyage

- Avant de nettoyer le fer à vapeur, assurez-vous toujours qu'il est débranché de la prise murale et qu'il est complètement refroidi.

SEMELLE

- Essuyez les résidus sur la semelle à l'aide d'un chiffon trempé dans une solution d'eau et de vinaigre.
- N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de nettoyants chimiques: ils pourraient endommager le revêtement antiadhésif.

BOÎTIER

- Vous pouvez nettoyer le boîtier à l'aide d'un chiffon humide. Ensuite, passez un chiffon sec pour bien le sécher.

À part le nettoyage recommandé, aucun autre entretien n'est requis par l'utilisateur. N'essayez pas de réparer par vous-même le fer à vapeur si celui-ci a besoin d'être réparé pour quelque raison que ce soit. Expédiez-le à un centre autorisé de service Oster®.

Rangement du Fer

- Votre fer à repasser à vapeur Oster® inclut un indicateur de rangement sécuritaire qui passe du rouge au noir quand vous pouvez ranger le fer sans danger.
- Éteignez le fer et débranchez la fiche de la prise électrique murale.
- Placez le fer en position verticale et laissez-le refroidir complètement.
- Réglez le bouton de sélection de vapeur sur la position fermée.
- Videz le réservoir. Pour ce faire, tenez le fer au-dessus de l'évier, retournez-le et ouvrez le couvercle du réservoir.
- Une fois que le fer est froid, enroulez le cordon d'alimentation autour du talon d'appui pour permettre un rangement propre et ordonné. Veillez à ce que le fer soit toujours entreposé en position verticale.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando se utilizan electrodomésticos, siempre debe de seguir algunas medidas básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA PLANCHA DE VAPOR.

1. La plancha siempre debe de estar apagada con su control en la posición “Apagado” antes de ser conectada o desconectada del tomacorriente. Nunca hale el cordón para desconectar la plancha del tomacorriente; agarre el enchufe y sáquelo con cuidado para desconectar.
2. Antes de conectar la plancha, asegúrese de que el voltaje de su tomacorriente es el mismo que el voltaje indicado en la placa de la plancha. Usela sólo con tomacorriente de pared.
3. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, nunca sumerja el cable, el enchufe ni la plancha en agua u otros líquidos.
4. Nunca use la plancha de vapor con las manos húmedas.
5. Este artefacto no debe ser usado por niños.
6. Nunca deje la plancha de vapor desatendida mientras está en posición de encendido, ni sobre la tabla de planchar.
7. Cuando el aparato no esté en uso, desconéctelo del tomacorriente.
8. Permita que la plancha de vapor enfríe completamente en la posición vertical antes de guardarla. Enrosque el condón eléctrico alrededor de la base de soporte antes de guardarla.
9. Pueden ocurrir quemaduras al tocar partes calientes, el agua caliente o el vapor. Tenga cuidado cuando invierta la posición de una plancha a vapor, pues puede haber todavía agua caliente en el tanque.
10. No opere la plancha si el cordón está dañado o si la plancha se ha caído o está dañada. Para evitar el riesgo de shock eléctrico, no desarme la plancha, llévela a un Centro de Servicio Oster® Autorizado para evaluación o reparo. Si la plancha es ensamblada incorrectamente puede causar el riesgo de shock eléctrico al usarla.
11. No use la unidad al exterior.
12. No permita que el cordón eléctrico haga contacto con superficies calientes.
13. Esta plancha a vapor es solo para uso en el hogar.
14. Use la plancha eléctrica solo para el propósito señalado.
15. Nunca deje la plancha a vapor desatendida durante su uso. Sea cuidadoso: si debe dejar la plancha desatendida, apáguela siempre, desconecte la unidad del tomacorriente y colóquela en posición vertical.
16. Solo personal calificado puede reparar la unidad. Las reparaciones incorrectas pueden ser peligrosas para el usuario. Comuníquese con un Centro de Servicio Oster® Autorizado si necesita realizar reparaciones.
17. Siempre desconecte la plancha del tomacorriente cuando se llene o se bote el agua.
18. Evite sobrellenar el tanque de agua, nunca llene más arriba del nivel máximo de agua.

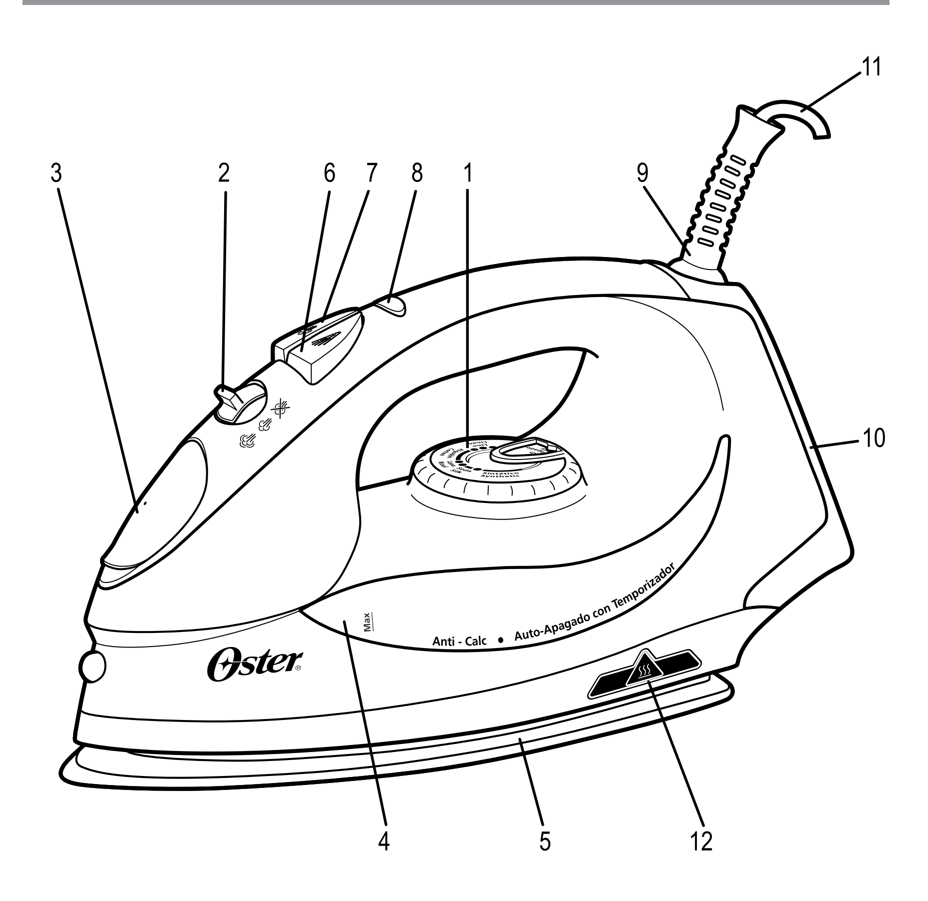
19. Para evitar sobrecargar los circuitos, nunca use otro artefacto de alta potencia (watts) en el mismo circuito.
20. El fabricante no es responsable por los daños causados si se usa la unidad para un propósito distinto para el cual se creó o por el uso incorrecto.
21. En caso de que sea absolutamente indispensable el uso de una extensión para el cable, se debe de usar una extensión con el mismo amperaje de su plancha o superior. Cordones de extensión con amperaje debajo del recomendado pueden sobrecalentarse. Es importante asegurar que el cordón de extensión esté posicionado de manera que no sea halado o cause tropiezos.
22. Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
23. Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

(Únicamente para productos de 120 y 127 voltios con dos clavijas planas)

Este artefacto cuenta con una clavija polarizada (una pata es mas ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, esta clavija entra solo de una manera en un enchufe polarizado. Si la clavija no encaja en el enchufe simplemente colóquela al revés. Si aun así no encaja llame a un electricista de su confianza. De ninguna manera intente modificar esta medida de seguridad.

DESCRIPCIÓN DE LA UNIDAD



1. Disco selector de temperatura
2. Selector de vapor
3. Tapa del tanque de agua
4. Ventana visora del tanque de agua
5. Base - aluminio pulido en el modelo 5802, con revestimiento antiadherente en los modelos 5803, 5813, 5804, 5805, 5806 y 5807 únicamente
6. Botón de rocío fino (modelos 5804, 5805, 5806 y 5807 únicamente)
7. Botón de golpe de vapor (modelos 5805, 5806 y 5807 únicamente)/vapor de doble uso (modelos 5806 y 5807 únicamente)
8. Luz indicadora
9. Cordón giratorio de 180º
10. Amplia base de soporte
11. Cordón eléctrico
12. Indicador para almacenaje seguro

Antes De Usar Por Primera Vez

• Cuando use la plancha de vapor por primera vez, pruébela con un pedazo de telain servible para controlar que la base y el tanque de agua estén bien limpios.

• Posiblemente observe un poco de humo o perciba un olor leve proveniente de la plancha al usarla por primera vez. Esto se debe al calentamiento inicial de los materiales utilizados. Es algo completamente normal y desaparecerá en seguida.

• Cuando no esté planchando siempre coloque el selector de vapor en la posición de cerrado .

Instrucciones Para Uso

USANDO LA PLANCHA A VAPOR

• Coloque la plancha en posición vertical y enchufe en el tomacorriente.

• Seleccione la temperatura deseada según lo que va a planchar.

• La luz indicadora se encenderá. Cuando la plancha llegue a la temperatura seleccionada la luz se apagará indicando que la plancha está lista para planchar. La Luz Indicadora estará siempre encendida mientras la plancha esté calentando. Una vez que alcance la temperatura seleccionada, la luz indicadora se apagará. La luz se encenderá y apagará alternadamente mientras se esté planchando pues el termostato mantiene la base en la temperatura seleccionada.

• La amplia base aumenta la eficiencia del planchado mientras que el acabado antiadherente en los modelos 5803, 5813, 5804, 5805, 5806 y 5807 hace que la plancha se deslice de manera aun mas suave sobre las telas.

• Otra característica importante de su plancha de vapor es el cordón giratorio de 180º que evita que el cordón estorbe y facilita el uso tanto para zurdos como para derechos.

SELECCIÓN DEL AGUA CORRECTA

• Esta plancha de vapor puede usarse con agua normal del grifo. Sin embargo, si el agua en la región donde usted vive está especialmente cargada de minerales, se recomienda el uso de agua destilada para prolongar la vida de su plancha.

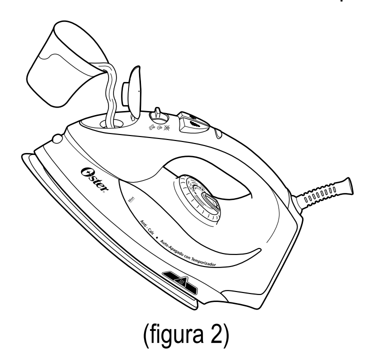
• No use agua a la que se le haya extraído la sal con químicos.

Llenando Con Agua

• Apague la plancha y desconecte la clavija del tomacorriente antes de llenar la plancha con agua.

• Asegúrese de que el selector de vapor se encuentre en la posición de cerrado.

• Ponga la plancha en la posición indicada (figura 2) y llénela con agua con cuidado para que no pase del nivel máximo en la ventana visora del tanque de agua.



(figura 2)

Planchado En Seco

• Enchufe la plancha en el tomacorriente.

• Asegúrese de que el selector de vapor se encuentre en la posición de cerrado.

• Elija la posición del disco selector de temperatura más apropiada para la tela a ser planchada.

• Después que se apague la luz indicadora, puede empezar a planchar.

Planchado A Vapor

• El planchar a vapor es sólo posible en altas temperaturas ("● ●", "● ● ●"), como se indica en el disco selector (figura 3).

• Asegúrese de que hay suficiente agua en el tanque.

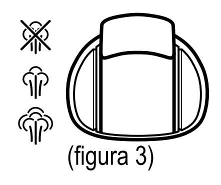
• Coloque la plancha en la posición vertical.

• Enchufe la plancha en el tomacorriente.

• Gire el disco selector de temperatura a la posición deseada dentro del rango de temperaturas para planchar a vapor del disco selector.

• Espere hasta que la luz indicadora se encienda y se apague de nuevo.

• Ajuste el selector de vapor al nivel de vapor deseado. Ahora la plancha estará lista para que usted empiece a planchar a vapor. El vapor será liberado de forma uniforme por los orificios localizados en la base de la plancha para un planchado más fácil.



(figura 3)

Rocío Fino 

(Modelos 5804, 5805, 5806 y 5807 Unicamente)

• La función de rociador fino es un poderoso spray de agua que humedece la tela para ayudar a eliminar las arrugas de las telas gruesas y para marcar los dobleces.

• Presione firmemente el botón de rociado fino para activar esta función.

Función de Vapor Doble Uso

Esta función le permite utilizar vapor al planchar horizontal o verticalmente, tal como se describe en las dos secciones siguientes.

Golpe de Vapor

(Modelos 5805, 5806 y 5807 Unicamente)

• La función de golpe de vapor provee una descarga extra de vapor para una penetración más profunda en las arrugas difíciles. La función de golpe de vapor puede usarse con el planchado en seco o con el planchado a vapor siempre que el tanque esté lleno de agua al menos a ¼ de su capacidad y el disco selector de temperatura esté colocado en la posición de la banda de vapor.

• Permita que la plancha se caliente por aproximadamente dos minutos.

• Presione el botón de la función golpe de vapor varias veces para preparar la bomba de agua.

• Bombee el botón de golpe de vapor otras tres o cuatro veces para limpiar la unidad.

• La función de golpe de vapor está ahora lista para usarse. La función puede usarse continuamente con sólo una corta pausa entra cada descarga. La función es más efectiva con la plancha sostenida en posición horizontal elevada ligeramente por arriba de la prenda que está planchando.

• Si el tanque queda sin agua, desenchufe la plancha y rellene de agua. La plancha debe de ser llenada con agua mientras está caliente. Nota: Puede ser necesario preparar otra vez la bomba de agua antes de usar la función de golpe de vapor nuevamente.

Golpe de Vapor Vertical

(Modelos 5806 y 5807 Unicamente)

La función de vapor vertical permite que su plancha funcione como vaporizador para prendas.

Consejo: Cuando use el vapor vertical sobre las prendas, cuélguelas de una percha para obtener mejores resultados. También se puede usar en cortinas y cortinados colgados.

Para usar el Vapor Vertical:

1. Asegúrese de que la plancha se haya calentado (2 minutos).
2. Sostenga la plancha en posición vertical, con la plancha cerca de la tela que desea vaporizar pero sin tocarla.
3. Con la otra mano, mantenga tensa la tela.
4. Presione el botón de golpe de vapor a intervalos de aproximadamente 3 segundos a medida que mueve la plancha por la zona arrugada.

ADVERTENCIA: Para prevenir el riesgo de quemaduras, mantenga las manos alejadas de la zona que está vaporizando.

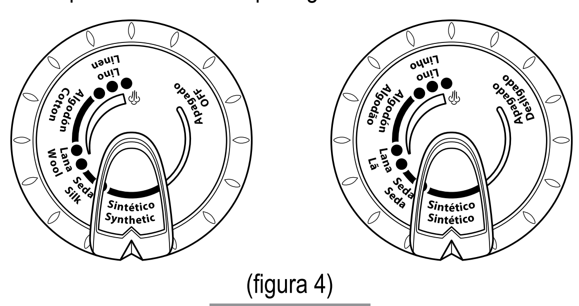
ADVERTENCIA: NO vaporice las prendas mientras las tenga puestas ya que esto puede provocar lesiones.

Temperatura de Planchado

- Revise las instrucciones para el planchado en la etiqueta del artículo que desea planchar. Revise las instrucciones de la tabla para mayores detalles.
- Si las instrucciones específicas no aparecen en la etiqueta, siga las instrucciones de ésta tabla. Esta tabla es válida sólo para los tejidos en ella indicados y no se aplica a ciertos tejidos con acabados especiales (como barniz, relieves, etc.) se planchan mejor en bajas temperaturas. Si el tejido consiste de diferentes tipos de fibra, seleccione siempre la temperatura más baja correspondiente a la fibra componente más delicada (por ejemplo: si consiste de 60% poliéster y 40% algodón, debe planchar con la temperatura correspondiente al poliéster)

Seleccionando la Temperatura

- Coloque la plancha en la posición vertical.
- Conecte la plancha.
- Coloque el Disco Selector de Temperatura (figura 4) en la temperatura correcta según lo indicado en la etiqueta o en la tabla que sigue.



(figura 4)

Tabla Guía de Temperaturas

Temperatura			Tipo de Tejido	Material de la Fibra
	●	SECO	sintético	acrílico, modacril, polipropileno, poliuretano
			sintético	acetato, triacetato
			sintético	metalizado, cupro, poliamide (nylon), poliéster, modal, viscosa, rayón
	●●	VAPOR	seda	seda
			lana	lana
			algodón	algodón
	●●●		lino	lino
	en la etiqueta significa que esta prenda no puede plancharse (por ejemplo: clorofibra, elastodieno)			

Acabado Antiadherente

(Modelos 5803, 5813, 5804, 5805, 5806 y 5807 Unicamente)

- El acabado antiadherente previene que la tela y los residuos de almidón se peguen a la base de la plancha.

- Evite todo contacto de la base con objetos metálicos.

Nota: Cualquier raspadura o rayón en la base de la plancha, no afectará su desempeño.

Anti-Calc/Antisarro

La función de antisarro previene la acumulación de depósitos minerales en su plancha. Esto prolonga la vida de la plancha y mejora su desempeño.

Auto-Apagado con Temporizador

(Modelo 5807 Unicamente)

Cuando la plancha está enchufada y encendida, el indicador de encendido se iluminará para señalar que la plancha tiene alimentación. Cuando la plancha llegue a la temperatura seleccionada la luz se apagará indicando que la plancha está lista para planchar.

Luego de enchufar la plancha comenzará a correr un cronómetro de cuenta regresiva de 45 minutos. Después de 45 minutos la plancha emitirá 6 pitidos para indicar que se apagará automáticamente.

Para volver a encender la plancha:

Desenchúfela y vuelva a enchufarla en el tomacorriente. Esto reestablecerá el cronómetro de cuenta regresiva de la función de apagado automático.

ADVERTENCIA: El apagado automático es una función de seguridad y no se recomienda como forma de apagar la plancha. Consulte la sección “Guardando la plancha” para obtener información sobre cómo apagar la plancha y guardarla de modo seguro después de cada uso.

Mantenimiento y Limpieza

• Antes de limpiar la plancha, asegúrese siempre de que esté desconectada del tomacorriente y de que esté completamente fría.

BASE

• Los residuos que se acumulen en la placa pueden retirarse con un paño mojado en una solución de agua y vinagre.

• No use fibras o esponjas, limpiadores abrasivos o solventes químicos, ya que pueden dañar el acabado de la Base.

CASCO

• El casco de la Plancha puede limpiarse con un paño húmedo y secarse luego.

La Plancha no necesita ningún otro mantenimiento que no sea el recomendado en las instrucciones de este manual. Si por cualquier razón su plancha de vapor requiere reparación, no intente repararla. Llévela a un Centro de Servicio Oster® Autorizado.

Guardando La Plancha

• Su plancha de vapor Oster® incluye un indicador para almacenaje seguro que cambia de rojo a negro mostrando cuándo está lista para guardarla de forma segura.

• Apague la plancha de vapor y desenchufe del tomacorriente.

• Coloque la plancha en la posición vertical y permita que se enfríe complemente.

• Ponga el selector de vapor en la posición de cerrado.

• Vacíe el agua restante en el tanque de agua abriendo la tapa del tanque e invirtiendo tla plancha sobre el fregadero/lavamanos.

• El cordón eléctrico puede ser enrollado en el area para enrollar el cordón para un almacenamiento mas ordenado. La plancha se guarda siempre en la posición vertical.

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Sempre que utilizar eletrodomésticos, você deve tomar algumas precauções básicas de segurança, como as que seguem:

LEIA E GUARDE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O FERRO A VAPOR.

1. Antes de conectar ou desconectar o ferro a vapor da tomada elétrica, certifique-se que o mesmo esteja desligado com o controle na posição “Desligado”. Jamais puxe o fio para desconectar o ferro da tomada elétrica; segure o plugue e remova-o com cuidado para desconectar da tomada.
2. Antes de conectar o ferro a vapor, certifique-se que a voltagem de sua rede elétrica é a mesma que a indicada na plaqueta do aparelho. Use somente em tomadas de parede.
3. Para evitar o risco de choque elétrico, não coloque o fio, plugue ou o ferro em água ou outros líquidos.
4. Nunca use o ferro a vapor com as mãos úmidas.
5. Este eletrodoméstico não deve ser usado por crianças.
6. Nunca deixe o ferro desatendido enquanto ele estiver ligado ou sobre a tábua de passar.
7. Quando o aparelho não estiver sendo utilizado, desconecte-o da tomada.
8. Deixe o ferro a vapor esfriar completamente na posição vertical antes de guardá-lo. Enrole o fio elétrico ao redor da base de descanso antes de guardá-lo.
9. Queimaduras podem ocorrer ao tocar as partes quentes do ferro, a água quente e o vapor. Seja cauteloso ao virar o ferro a vapor de cabeça para baixo, pois pode haver água quente dentro do reservatório de água.
10. Não use o Ferro a Vapor se o Fio estiver danificado ou se o Ferro tiver caído ou estiver danificado. Para evitar o risco de choque elétrico não desmonte o Ferro, leve-o a um Centro de Serviço Técnico Autorizado Oster® para avaliação ou conserto. Se o Ferro for montado de forma incorreta, poderá causar risco de choque elétrico ao ser usado.
11. Não utilizar o aparelho ao ar livre.
12. Não deixe que o fio elétrico entre em contato com superfícies quentes.
13. Este Ferro a Vapor é somente para uso doméstico.
14. Use o Ferro somente para o fim a que ele se destina.
15. Nunca deixe o ferro desatendido durante uso. Caso você tenha que deixar o ferro desatendido, tenha sempre o cuidado de desligá-lo, desconecte-o da tomada e coloque-o na posição vertical sobre a base de descanso.
16. Somente pessoal qualificado deve reparar o aparelho. Um conserto incorreto pode apresentar risco de choque elétrico para o usuário. Caso necessite de reparos, contate a um Centro de Serviço Técnico Autorizado Oster® mais próximo.
17. Sempre desligue o ferro a vapor da tomada, quando estiver enchendo ou esvaziando o mesmo com água.
18. Para evitar vazamento de água, nunca encha o reservatório de água acima do nível máximo estipulado.

19. Para evitar sobrecarga nos circuitos de sua residência, nunca utilize outro aparelho de alta potência (watts) num mesmo circuito.

20. O fabricante não se responsabiliza por danos causados como resultado do uso indevido do aparelho ou uso do mesmo para fins que não sejam ao que ele se destina.

21. Caso seja absolutamente necessário o uso de uma extensão para o fio, deve-se usar um fio de extensão de 10-ampères. Fios de extensão com amperagem abaixo do recomendado poderão se superaquecer. Certifique-se de que o fio de extensão esteja posicionado de maneira que o mesmo não seja puxado ou cause tropeços.

22. Este aparelho elétrico não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas ou careçam de experiência e conhecimento necessários para utilizá-lo, a menos que uma pessoa responsável por sua segurança tenha supervisionado ou instruído quanto ao uso deste eletrodoméstico. As crianças deverão estar sob supervisão para garantir que não brinquem com o aparelho elétrico.

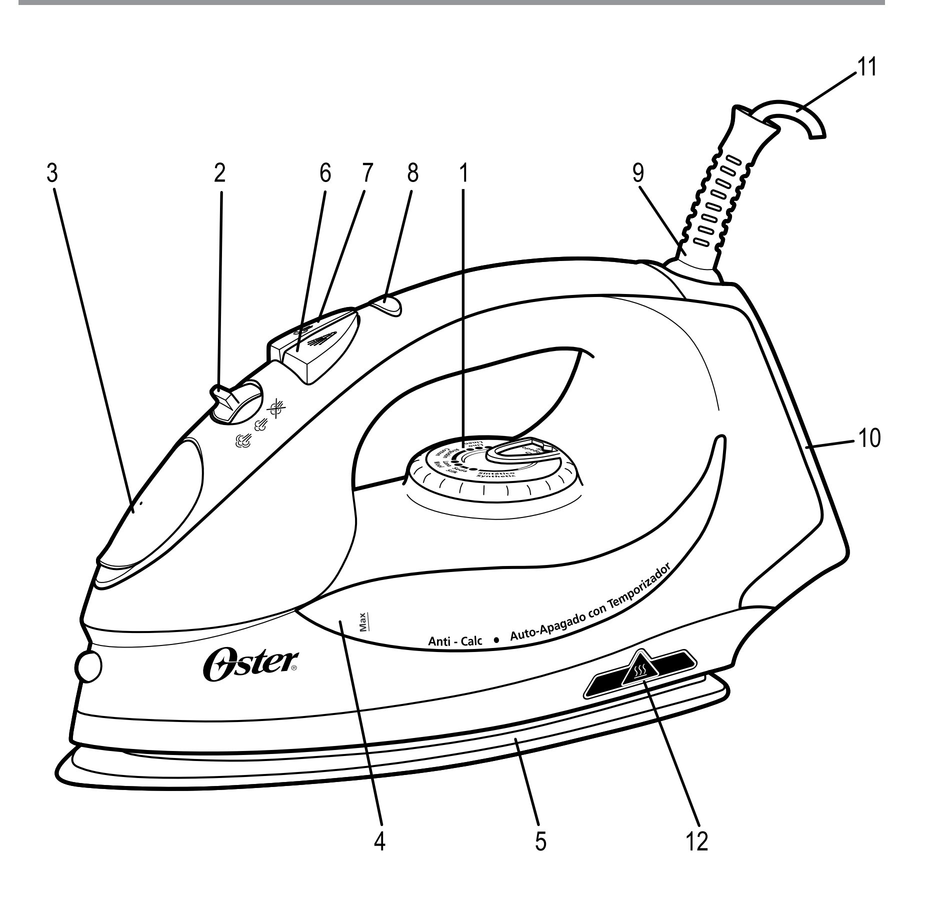
23. É necessária a estrita supervisão quando se utilize o eletrodoméstico próximo a crianças ou pessoas incapacitadas.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

(Somente para produtos de 120 & 127 volts com dois pinos planos)

Para reduzir o risco de choque elétrico, este aparelho possui um plugue polarizado (uma das lâminas é mais larga do que a outra), encaixando-se em uma tomada polarizada somente de uma única forma. Esse é um recurso de segurança planejado para reduzir o risco de choque elétrico. Caso o plugue não se encaixe completamente na tomada, inverta-o. Se, mesmo assim, ainda não se encaixar, entre em contato com um eletricista habilitado. Não tente eliminar esse recurso de segurança.

DESCRIÇÃO DO APARELHO



1. Disco Seletor de Temperatura
2. Seletor de Vapor
3. Tampa do Reservatório de Água
4. Janela para Controle do Reservatório de Água
5. Base do Ferro - alumínio polido no modelo 5802, com revestimento anti-aderente somente nos modelos 5803, 5813, 5804, 5805, 5806 e 5807
6. Botão de Jato Vaporizador (somente nos modelos 5804, 5805, 5806 e 5807)
7. Botão de Jato de Vapor (somente nos modelos 5805, 5806 e 5807)/ Vapor Multi-Uso (somente nos modelos 5806 e 5807)
8. Luz Piloto
9. Fio Giratório de 180º
10. Ampla Base de Descanso
11. Fio Elétrico
12. Indicador para Guardar o Ferro com Segurança

Antes De Usar Pela Primiera Vez

- Quando você usar o ferro a vapor pela primeira vez, experimente primeiro em ou pedaço de tecido velho para ter certeza que a base do ferro e o reservatório de água estão limpos.

- O ferro a vapor pode soltar um pouco de fumaça ou odor quando for ligado pela primeira vez. Isso se deve ao aquecimento inicial dos materiais usados. Isso é completamente normal e desaparecerá brevemente.

- Quando não estiver usando o ferro, gire sempre o seletor de vapor para a posição de fechado ⊗.

Instruções Para O Uso

USANDO O FERRO A VAPOR

- Coloque o Ferro na posição vertical e ligue o fio na tomada.

- Selecione a temperatura desejada no Disco Seletor de Temperatura para o que será passado.

- A luz piloto irá acender. Uma vez que o ferro atingir a temperatura selecionada, a luz se apagará e o ferro a vapor estará pronto para ser usado. A luz piloto acenderá sempre que o ferro estiver esquentando. Uma vez atingida a temperatura selecionada, a luz piloto apagará. A luz acenderá e apagará enquanto você estiver passando roupa, pois o termostato automaticamente mantém a base do ferro na mesma temperatura selecionada.

- A base ampla do ferro aumenta a eficiência ao passar enquanto o acabamento não aderente dos modelos 5803, 5813, 5804, 5805, 5806 e 5807 fazem com que o ferro deslize de forma mais suave ainda sobre os tecidos.

- Outra característica importante de seu ferro avapor, é o fio giratório de 180º que evita que o fio fique no caminho e facilita o uso tanto por destros como canhotos.

ESCOLHA DA ÁGUA CORRETA

- Este ferro a vapor pode ser usado com água normal da torneira. Porém, se a água na região onde você mora for particularmente dura, é aconselhável usar água destilada ou sem compostos minerais, para prolongar a período de duração de seu ferro a vapor.

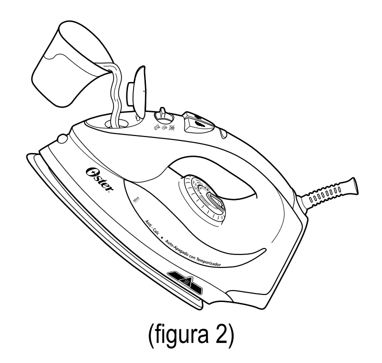
- Nunca use água que tenha sido desalinizada através de produtos químicos.

Enchendo Com Água

• Desligue o ferro a vapor e desconecte-o da tomada antes de encher de águar.

• Certifique-se de que o seletor de vapor esteja na posição de fechado .

• Coloque o ferro na posição indicada (figura 2) e encha o reservatório de água com água, tomando cuidado para não ultrapassar o nível máximo indicado na janela do reservatório.



(figura 2)

Passando A Seco

• Ligue o ferro na tomada.

• Certifique-se de que o seletor de vapor esteja na posição de fechado .

• Coloque o disco seletor de temperatura na posição adequada para passar o tecido em questão.

• Quando a luz piloto se apagar, você pode começar a passar.

Passando Com Vapor

• Conforme indica o disco seletor de temperatura ("●●", "●●●"), passar com vapor só é possível em altas temperaturas.

• Certifique-se que haja água suficiente no reservatório de água.

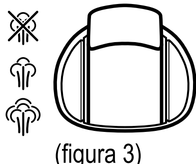
• Coloque o ferro a vapor na posição vertical.

• Ligue o rerro na tomada.

• Selecione a temperatura colocando o disco seletor de temperatura na posição indicada como "área para passar a vapor".

• Aguarde alguns instantes até que a luz piloto se acenda e volte a apagar.

• Coloque o seletor de vapor na posição adequada (figura 3). Agora o ferro a vapor estará pronto para que você comece a passar. O vapor será liberado de maneira uniforme através dos orifícios localizados na base do ferro para maior conforto e eficiência.



(figura 3)

Jato Vaporizador
(somente nos modelos 5804, 5805, 5806 e 5807)

• A função de jato vaporizador é um forte spray de água que umedece o tecido para ajudar a eliminar rugas de tecidos grossos e para formar vincos.

• Aperte o botão de jato vaporizador com firmeza para emitir um borrifo de água.

Vapor Multi-Uso

Esta função possibilita o uso do jato de vapor ao passar roupa com o ferro tanto na posição horizontal quanto na vertical, conforme descrito nas duas seções que seguem.

Jato de Vapor
(somente nos modelos 5805, 5806 e 5807)

• A função de jato de vapor proporciona um jato adicional de vapor para alta penetração em rugas persistentes. O jato de vapor, também pode ser usado quando o ferro estiver sendo usado a seco ou a vapor desde que o reservatório tenha água em pelo menos ¼ de sua capacidade e o disco seletor de temperatura esteja dentro da faixa de temperaturas para vapor.

• Deixe que o ferro aqueça por aproximadamente dois minutos.

• Aperte o botão de jato de vapor várias vezes para encher a bomba.

• Bombeie o botão de jato de vapor três ou quatro vezes para desobstruir e limpar o ferro a vapor.

• Agora o jato de vapor está pronto para o uso, podendo ser utilizado continuamente com poucas pausas curtas entre um jato e outro. Esta função é mais eficaz quando o ferro estiver na posição horizontal ligeiramente acima do tecido que estiver sendo passado.

• Se o Reservatório secar, desconecte o ferro a vapor da tomada e reabasteça-o com água. Você pode encher o reservatório do ferro com água enquanto estiver quente. Observação: Talvez seja necessário encher a bomba antes de usar o jato de vapor outra vez.

Jato De Vapor Vertical
(somente nos modelos 5806 & 5807)

O jato de vapor vertical permite que o seu ferro a vapor funcione como um vaporizador de tecidos.

Dica: Ao usar o jato de vapor vertical sobre os tecidos, pendure a peça em um cabide para melhores resultados. Também pode ser usado em cortinas.

Para usar o Vapor Vertical:

1. Deixe o ferro esquentar (2 minutos).
2. Mantenha o Ferro na posição vertical próximo ao tecido que deseja vaporizar sem tocar o mesmo.
3. Com a outra mão, mantenha o tecido esticado.
4. Pressione o botão de jato de vapor em intervalos de aproximadamente 3 segundos enquanto estiver movendo o ferro próximo ao tecido com rugas.

CUIDADO: Para evitar o risco de queimadura, mantenha a mão longe da região que estiver vaporizando.

CUIDADO: Não vaporize nenhuma roupa quando estiverem vestidas, pois isso pode causar lesões.

Temperatura Para Passar

- Verifique as instruções de como passar na etiqueta de cada peça a ser passada. Cheque as instruções na tabela para maiores detalhes.

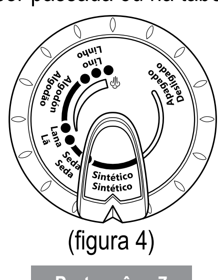
- Caso as instruções específicas não apareçam na etiqueta, siga as instruções da tabela. Esta tabela é válida somente para os tecidos indicados e não se aplica para tecidos especiais com acabamento brilhante, etc. Tecidos com tratamentos especiais, tais como brilhos, vincos, rugas, etc. devem ser passados em temperaturas bem baixas. Se o tecido tiver vários tipos diferentes de fibras, selecione sempre a temperatura mais baixa para a composição mais delicada de fibras (ex: se o tecido consistir de 60% poliéster e 40% algodão, você deve usar a temperatura indicada para poliéster).

Selecionando a Temperatura

- Coloque o ferro na posição vertical.

- Ligue na tomada.

- Ajuste o disco seletor de temperatura (figura 4) na temperatura correta, conforme indicado na etiqueta da peça a ser passada ou na tabela que segue.



(figura 4)

Tabela de Referência de Temperaturas

Disco Seletor de Temperatura			Tipo de Tecido	Material da Fibra
	•	SECO	sintético	Acrílico, "modacril", polipropileno, poliuretano
			sintético	acetato, triacetato
			sintético	metalizado, "cupro", poliamida (nylon), poliéster, modal, viscosa, rayon
	••	VAPOR	seda	seda
			lã	lã
			algodão	algodão
	•••		linho	linho
	na etiqueta do artigo que irá passar significa: Este artigo não pode ser passado a Ferro (ex: clorofibra, elastodieno).			

Revestimento Anti-Aderente

(somente nos modelos 5803, 5813, 5804, 5805, 5806 e 5807)

- O revestimento anti-aderente evita aderência a tecidos e resíduos de goma na base do ferro.

- Evite passar o ferro a vapor sobre botões, zíperes, arrebites, etc. ou outros objetos metálicos, pois estes poderão riscar a base do ferro.

Observação: Qualquer arranhão na superfície do ferro a vapor, não afetará o seu desempenho.

Anti-Calcário

A função anti-calcário previne o acumulo de depósitos minerais no ferro. Isso prolonga a vida útil do mesmo e melhora seu desempenho.

Desliga Automaticamente com Timer

(somente no modelo 5807)

Quando o ferro estiver conectado à tomada e ligado, a luz piloto ficará ligada continuamente, indicando que há potência ferro. Uma vez que o ferro atingir a temperatura selecionada, a luz se apagará e o ferro a vapor estará pronto para ser usado.

Um timer de 45 minutos será acionado assim que o aparelho for ligado à tomada. Após 45 minutos, o ferro emitirá um som de bip 6 vezes indicando que irá desligar automaticamente.

Para ligar o ferro novamente:

Desligue o ferro da tomada da parede e volte a ligá-lo. Isso reiniciará o timer desta função de desligamento automático.

CUIDADO: O desligamento automático com timer é uma função de segurança e não é recomendada como método para desligar o ferro. Veja a seção "Guardando o Ferro" para informações sobre como desligar e guardar o ferro com segurança após o uso.

Manutenção e Limpeza

- Antes de limpar o ferro, certifique-se sempre de que o mesmo esteja desconectado da tomada e completamente frio.

BASE DO FERRO

- Se a goma ou outro tipo de material grudar na base do ferro, deixe que o mesmo esfrie e limpe-o com um pano macio e úmido usando uma solução suave de vinagre.
- Não use fibras ou esponjas, limpadores abrasivos ou solventes químicos, pois podem danificar a superfície.

CARCAÇA

- A carcaça do ferro pode ser limpa com um pano úmido e deve ser secada a seguir.

O ferro a vapor não necessita nenhum outro tipo de manutenção que não seja o recomendado nas instruções deste manual. Caso seu ferro necessite qualquer tipo de reparo, não tente repará-lo. Leve-o a um Centro de Serviço Autorizado Oster®.

Guardando o Ferro

- Seu ferro a vapor Oster® inclui um indicador para guardar o ferro com segurança que muda de vermelho para preto avisando quando o ferro está pronto para guardar.
- Desligue o ferro a vapor e desconecte-o da tomada.
- Coloque o ferro na posição vertical e deixe-o esfriar bem.
- Ajuste o seletor de vapor para a posição de fechado.
- Abra a tampa do reservatório de água e vire o ferro de cabeça para baixo na pia para esvaziar qualquer resto de água que ainda estiver dentro do mesmo.
- O fio pode ser enrolado na base de descanso quando o ferro estiver frio. O ferro deve ser sempre guardado na posição vertical.

PARA MÉXICO SÓLAMENTE - FOR MEXICO ONLY
PLANCHA DE VAPOR OSTER®
MODELOS: GCSTBS5802, GCSTBS5802-013, GCSTBS5803, GCSTBS5803-013, GCSTBS5813, GCSTBS5813-013, GCSTBS5804, GCSTBS5804-013, GCSTBS5805, GCSTBS5805-013, GCSTBS5806, GCSTBS5806-013, GCSTBS5807, GCSTBS5807-013
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ NO. 40-201,
EX–HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS
60 Hz 120 V∿ 1200 W



120 V = 1200W
220 V = 1600W



www.oster.com

Printed in PRC Imprimé en RPC Impreso en RPC Impresso na RPC

P.N. 140038
CBA-061810